

LOS ANDES.

Guayaquil, Noviembre 5 de 1890

El ánimo se contrista al ver cada día amenazado a Guayaquil, con los incendios que causan su completa ruina y cuestan tantas lágrimas y tantas preciosas vidas.

No podemos concebir tanta maldad ni tan feroces instintos en nuestro laborioso y honrado pueblo, nó, de ninguna manera.

Esto es obra de gente extraña, de gente de fuera que organizada convenientemente, quiere sobre la ruina y la desgracia general encontrar los medios de vivir.

Parece que se hubieran confabulado para destruir la propiedad de un pueblo alcanzada á esfuerzos constantes de laborioso y trabajo honrado.

Los dos incendios en que acaban de reducirse á cenizas ingentes valores; y el principio de un tercero, preparado por mano criminal en la noche del Lunes último, entre las casas del Señor Dr. Dn. José M. P. Caamaño, Gobernador actual de la Provincia, y el Señor Dr. Modesto Jaramillo, están probando aclaramiento de que los criminales existen. Los medios de que se han valido para introducir entre las paredes de las dos casas citadas colindantes, una olla ó cazuela de barro preparada con trapos y queso, teniendo necesidad de abrir una puerta, cuya llave la conservaba una persona respetable, como el Señor Dr. Rafael E. Jaramillo, que esos in-fames y miserables, son gentes versadas en todo genero de crímenes.

Ante la evidencia de lo que decimos, somos de opinión de que se establezcan guardias ó patrullas nocturnas, compuestas de particulares, comerciantes y de bomberos que recorran las calles de la ciudad, como se hizo ahora años, en que una cuadrilla de malecheros también se propuso reducir á Guayaquil en un escombros de ruinas.

Con este medio se consiguió la seguridad de las propiedades y la tranquilidad y confianza volvieron á restablecerse por completo, puesto que los incendiarios no tuvieron otro recurso, ante una vigilancia como aquella, que huir, antes de ser ahorcados en una plaza pública.

Que las Autoridades y el pueblo todo se penetren de lo que decimos, y se lleve á la práctica esta medida que por lo pronto la creemos salvadora.

Exterior.

PORTUGAL E INGLATERRA.

Celebraríamos que se confirmara la inexactitud de los telegramas diltimos acerca del conflicto anglo-portugués en la desembocadura del río Zambesi. Tales sucesos no podrían ménos de tener deplorables consecuencias en el estado de febril excitación en que hai se encuentra la nación portuguesa, provocando acaso por parte de ésta demoesntes demostraciones de hostilidad cuyo

resultado nadie seria capaz de predecir.

Inglaterra, nación monárquica, no debe contribuir con sus actos á dar pretexto para propagandas y agitaciones revolucionarias que sólo pueden redundar en menoscabo de instituciones que á ella tanto ó más que á otra le interesa conservar.

Ben saben todos que la monarquía portuguesa no tiene la culpa de la triste sucesión de expoliaciones de la nación ha sido víctima á manos de su fiel aliada, Inglaterra y nadie ignora que en aquellas; y en las actuales retenciones de Inglaterra, su fatal corolario, cabele un tanto de culpa á todo Portugal, por haber torpe los natura es lazos de la sangre y echándose en brazos del adversario histórico del poderio marítimo y colonial de nuestra raza.

Lúgubre se presenta el horizonte para Portugal: la nación quiere romper los eslabones de a servidumbre inglesa, pero carece de la fuerza material para ello y ni un logra obtener que entre los gabinetes de Europa se alee una voz de simpatía á su favor. Alemania—dice hoy un despacho—hace oídos de mercader ante el angustiado lamento que é ella eleva el gobierno de Lisboa; Esto era, á la verdad de esperarse, dada la perfecta inteligencia que reina entre los gabinetes de Berlín y San James respecto de las cuestiones africanas. Ante tal aislamiento y dada su ingénta debilidad, es de temer que no le reste á Portugal otro recurso que el doloroso dilema de ó lanzarse á una guerra suicida, ó someterse á un nuevo despojo inscribiendo en su estandarte el tristísimo lema: *lasciate ogni speranza.*

Natural es creer que esta ruda lección enseñe á Portugal la necesidad de robustecer sus fuerzas con la alianza de elementos afines; y vemos por los periódicos últimos de la Península, que el sentimiento público en Portugal comienza á desochar injustas prevenciones, explotadas hasta aquí por intereses extraños, volviendo los ojos, en la suprema crisis en que se encuentra, á su hermana mayor España. Más sensible haya hecho progresos la idea de una alianza entre las dos coronas, por la cual aboga en un artículo reciente periódico tan sensato como *el Comercio de Portugal*, todavia la gran mayoría de los portugueses rechaza toda idea de fusión entre los dos pueblos, creyendo ver en ella la absorción de su propia soberanía. Fata olusación que les hace creer preferible una fuesnta dependencia de Inglaterra á la identificación con un país á quien le ligan tan poderosos vinculos de fraternidad, establecida por la comunidad de raza y de historia y la solidaridad de sus destinos.

El iberismo, por muchos adelantos que hay—hecho en estos últimos tiempos, precisa confesar que se halla aún bastante lejos de soluciones prácticas, por injustificadas y paciencia; y por culpa también de los que antepusieron á este desideratum noble, el planteamiento de nuevos sistemas de gobierno no avenidos con la idiosincrasia de uno otro pueblo.

EL SUBMARINO PERAL.

Varias sesiones ha celebrado en Madrid el Consejo de Marina, para ocuparse en el informe de Junta Técnica que presentó las pruebas oficiales del submarino Peral. En la penúltima sesión el presidente sometió á la deliberación del Consejo la siguiente pregunta: «El submarino Peral, reúne las condiciones prometidas por su autor, y tiene los requisitos que debían esperarse, y que son necesarios para que pueda servir como arma de guerra para las defensas de puertos y costas?»

Usaron de la palabra todos los señores consejeros, llegándose á la conclusión de que, desgraciadamente, las esperanzas que hizo

concebir el señor Peral, no han sido completas; que las deficiencias del submarino son de tal consideración, que muy lejos de lo que ofrecía el inventor, acerca de que la nación que se pesera este secreto tendría la seguridad de destruir las más poderosas escuadras, no sirve hoy por deficiente como arma de guerra ni para las defensas de puertos y costas.

En seguida el señor presidente hizo la siguiente pregunta: «¿Se ha facilitado por el gobierno al señor Peral cuanto recursos ha pedido para realizar su proyecto?»

Los señores consejeros contestaron por unanimidad que el gobierno había facilitado sin reparo y con liberalidad verdadera esos los recursos pidió el señor Peral para la ejecución de su proyecto, como lo prueba que el señor Peral presupuesto su barco en 301,390 pesetas y se ha abonado por la administración la suma de 931.154 pesetas, y de éstas, por valor de 336,647 pesetas.

En la sesión siguiente, verificada el 28 de Setiembre, se tomaron los siguientes acuerdos:

«El Consejo, que estima en mucho el celo, laboriosidad y patriotismo que adornan al teniente de navío don Isaac Peral, atendiendo á la práctica por él adquirida, y deseando seguir como las demás naciones culta la experiencia sobre la aplicación de los torpedos sumergibles al arte de la guerra, utilizado á la vez el valioso material que hoy existe en el arsenal de la Carraca, acordó aconsejar al gobierno la construcción de un nuevo buque eléctrico submarino soboajo la dirección del seno Peral.

Dicho acuerdo fué tomado por todos los señores de Consejo, habiendo votado el señor Bona su voto contrario á la prosecución de los ensayos de buque submarino.»

El señor Peral se hallaba últimamente en Paris y el periódico *Le Siècle* ha publicado la relación de un coloquio que uno de sus redactores sostuvo con el ilustre marino español.

Dice el colega que el señor Peral demostró la excelencia de su sistema que se funda en la aplicación de acumuladores eléctricos para la navegación. Añade que las experiencias fueron coronadas por el éxito.

El señor Peral manifestó que no tuvo más estímulo que la aprobación de la mayoría de los españoles, terminando con estas palabras: «Las aclamaciones de unos, los ataques de otros y la conciencia de haber cumplido con mi deber, tal es mi destino.»

Le Siècle confiesa que la comisión encargada de informar sobre el submarino disparó todas las dudas profundando el descubrimiento glorioso para España y el Mundo científico.

Inserciones.

LAS COCINERAS

Pues señor, hasta las cocineras tratan de regenerarse de una manera prodigiosa.

Ya no quieren servir! Se han dado de alta y ascendido las más á señoras de rompe y rasgo. Las pocas y malas que nos quedan, hay que contemplarlas, rogarlas, tolerarlas, amoralas, y todos los acabados en *arías*, para lograr que sirvan una cocina, con mala voluntad, mala comida, y en medio de continuas amenazas y refunfufios, de abandonarla, sin darnos de almorzar ó de comer, cuando menos se piense y exponiéndonos á intempestivo ayuno.

Parece que cualesquier sucesos de trascendencia, religioso ó político, tuviera relación con

las ollas, sartenes, pilones y piedras de moler, que las cocineras han abolido como una mala constitución, para reemplazarlas por el ocio con colorate chinelas y polizón

No exageramos. Ya no existe una cocinera que sirva para algo, ni menos que dure largo tiempo en una casa. Les agrada la variación: son *cosipolitas*, recorren todas las cocinas, pero no permanecen en ninguna.

Hoy nos referiré un amigo lo que sigue: «Hace un año que mi esposa ha recorrido una legión de sirvientas, y la que más, le duró solo un mes! Debo ser franco: mi esposa es un poco delicada y refinada, le gusta todo bien hecho y que la cocina marche con mucho aseo.» Estas insinuaciones que antes se hacían á gritos y con impetuosidad, ya no se pueden decir, ni aun con voz suave y cariñosa.

Ay! de la señora que observe á una sirvienta que el plato está mal *fregado*, los cubiertos mohosos, el chocolate ahumado ó cruda la comida, pues por toda respuesta da una coleda ó sale refunfufando para la cocina, y diciendo: que élla no está acostumbrada á que la *injuriar*; que élla ha estado donde doña Filana y con el Doctor Peruchero, y que nunca le pusieron defectos á su servicio, y que se va si sigue molestandola. Ah! mi tiene usted! Qué hace? No se encuentra quien la re-emplice; hay que aguantar comida salada, arepa cruda, platos sucios y cubiertos mohosos.

No por Dios, aceña una señora: ya no puedo aguantar la destrucción de *na Rosa*; aun que tenga que arremangarme, tomaré la cocina para evitarme disgustos. He cambiado este año más de veinte sirvientas, á cuales más presunidas y de sacadas, y la que mas me me duró sólo un mes.

Y después? Esas son las que arden...

Le interrogan: por qué se salió usted de donde doña Queritira?

—Ah! No me recuerda usted esa maldita vieja, tan regañona y miserable: ahí fué donde aguanté más hambre que un maestro de Escuela. Valiente señora para económica!

Y esto á tiempo que todos sabemos que es una matrona respetable y caritativa, y que mantiene su casa muy abastecida, donde todos los sirvientes comen hasta reventar.

¿Pero qué quiere usted? Este es el prurito de todas las cocineras: desacreditar, hablar mal de toda casa donde han servido. De allí el llamar cocinero al que es charlatán y chismoso.

Dice una señora á su marido: se va *na Chinca* hijito; ¡qué hacemos?

—Y por qué se va?

—Porque le dije que *fregara* mejor los trastos, que siempre los dejé engrasados.

—Tan sólo por eso se enojó?

—Sí, sólo por eso, y dicho con suavidad.

—Jesus, que motivo para volverse pólvora.

—No hay remedio, tendré que ir á la cocina.

—¿Y no se encuentra otra que la sustituya?

—No hijito; hace más de quince días que estoy bregando por conseguir otro, y no he

podido; *na Bruna* está criada Josefa de novra, Juana con *uñero* y *na Ursula* dice que cocina más, porque le ha dado el calor del *logón*.

—Y la negra Claudina?

—Ah! Claudina se ha retirado: el sacristán la peca, zapatos y polizón, viéndola *flora*, porque se no será jamás.

—Válgate Dios! Con Claudina ascendió de cocinera á mujer de tonof.

Y de sirvienta pasó á vida...

¡Ah tiempos! Ah costumbres!

Hace días que las cocineras están revolucionadas á fuerza de oírnos decir que todas son iguales ante la ley; se interpretaron: porque todas, incluso que seamos iguales ante la sociedad. Las cocineras ocupan el piso bajo, y demás gentes, según su nivel los pisos altos.

Hé aquí la notable diferencia, con las pobres cocineras.

Y vaya usted á ver la clase de sirvientas que se han encargado de la cocina. ¡Qué! ¿con para morir? Unas, recien cuanta casa pueden, disputan el mejor salario á tiempo que sirven peor. No son de mucha confianza que digamos: á señoras á quienes sirven se pierden alhajas, pañuelos, *tabacos*: de la despesa de parecen antes de tiempo dulce, queso, huevos, chocolate, plátanos &c., y dicen que sufren hambre! El mejor pago es para la cocinera, y llena primero que su amo, y pueando y probando los marjares. Muchas tienen hijos, maridos y padres, á quienes también cuidan con la despesa de la casa donde viven. Y todo esto, á ciencia y paciencia de los dueños, que aguantan callados, por temor á que de acéflala la cocina. Las cocineras se pierden poco á poco, mismo los trastos, y en fin, cocinera de nuestros días se vuelve inservible á fuerza de creerse muy útil.

En tan apremiante situación, ha ocurrido hacer venir una imigración china para que nos sirva. Sólo así dejáramos de lidiar nuestras malas y chismosas cocineras, que á causa de nuestra regeneración política se han creído regeneradas de servir. Pero donde irá el bucy que no are.

Hoy mismo hemos oficiado Cónsul colombiano en Pekín, por que nos remita á vuelta de unos 200.000 chinos, peritos en arte culinario y demás. Veremos donde se meten nuestras cocineras cuando lleguen nuestros débiles sirvientes del Celeste Imperio. Entonces sí, los que tanto hemos sufrido, diremos en voz de triunfo: *Requiescat in pace!*

MARCO.

(De «El Trabajo» de Popayán)

Crónica.

SANTORAL.—Mañana Miércoles 6 de Noviembre San Zacarías, papa, y Santa Isabel, padres de San Juan Bautista.

Jueves 6. Santos Leonor abad, y Severo, obispo y mártir.

BOMBA DE GUARDIA.—Mañana Miércoles hará la guardia de depósito la Compañía «Nueva de Octubre» número 11, y el Juicio la «Aviles» número 12.

BAÑOS DEL SALADO.—Buenos días para Noviembre 5

En la mañana de 10 á 12 p.m. En la tarde de 12 á 3 p.m.

En la mañana de 11 a 1 p. m. En la tarde de 1 a 3 p. m.

BOMBEAS EN TUCUMÁN.—En la presente semana hacen este servicio las siguientes:

La Botica de N Fuentes, situada en la esquina intersección de las calles «Olmedo» y «Pichincha» y la «Botica Bolívar» en la intersección de las calles «Teatro» y «Musiicopiedad».

PLAN de señales adoptado por el consejo del Cuerpo de Bomberos.

Art. 1.º Se divide la ciudad en seis cuarteles, a saber:

Primer Cuartel. De Las Peñas al Segundo Puen

Segundo Cuartel. Del Segundo puente a la calle del «Nuevo de Octubre».

Tercer Cuartel. De la calle «Nueva» de Octubre a la de la «Aduana» hasta «Santa Elena».

Cuarto Cuartel. De la calle de la «Aduana» a la de «Saraguro».

Quinto Cuartel. De la calle de «Saraguro» al fin de la ciudad.

Sexto Cuartel. De «Santa Elena» a las afueras.

Art. 2.º Al toque de alarma la patrulla de Policía del cuartel en que se ha incendiado dará la señal con tantas pitadas cuantas correspondan al número de ese cuartel, haciendo un corto intervalo para repetir la señal inmediatamente después.

Art. 3.º Para estas señales se usará de un pito especial que oportunamente entregará la Jefatura a la oficialidad del Cuerpo y a la Intendencia de Policía.

Art. 4.º Todo oficial de Cuerpo está en el deber de repetir las señales de alarma.

Art. 5.º Las campanitas que están distribuidas en la ciudad, así como las de todos los templos tocarán acorobado con excepción de las de la Catedral, San Alejo la Concepción y el Corazón de María, que después del primer toque de arrobado se concretarán a dar tan los toques cuantas pitadas sean las que dá la Policía y oficialidad.

Datos complementarios.

Los pitos especiales han llegado ya de Estados Unidos y se está armando el señalamiento de los cuarteles sobre el plano de la ciudad, distinguiéndose estos por colores.

Estos planos se repartirán oportunamente a todas las Compañías y también a los templos inmediatos, así como a la Policía.

EL LIBRO 3 de los corrientes a las 9 de la noche se firmó en Quito, por el señor Ministro de Hacienda Dr. Lázaro, el Comodoro Sr. Swirsky y el señor M. J. Kely y el contrato del Ferrocarril del Sur.

De «El Telegrama» de Quito son los siguientes sueltos:

Aceptación del Consejo de Tenedores de Bonos de arreglo para la conversión de la deuda.

Señor Presidente:

Me es grato avisar a B. E. que Consejo Tenedores de Bonos acepta la ley sobre conversión deuda extranjera, pudiendo solamente alguna modificación en arreglo con el Ejecutivo. Espero detalles por carta.

Chambers.

Ha bajado a la tumba a una avanzada edad, el respetable caballero señor Don Manuel Ignacio Lina y Márquez, a quien Guayaquil estimaba, y respetaba por sus virtudes, virtudes basadas en el trabajo honrado con el que sustentó a su larga familia, hasta los últimos momentos de su vida.

Presentamos a su desolada familia la expresión sincera de nuestra condolencia.

Enaltecida está mi pluma... pero sin embargo es muestro... (Recuerdo de Galileo.)

El oído es la lengua de la esordida, movida por el interés o el odio.

Del oído mismo debe rechazarse hasta la verdad, porque el diablo se la hace sospechosa.

LLAMAMOS la atención de nuestros lectores, hacia un magnífico artículo que reproducimos hoy, sobre las Cocineras.

HACEMOS los más fervientes votos por que la felicidad sonría siempre al lugar que han formado la señora Victoria Rubira y el señor Juan de Dios Lecero unidos con los indisolubles lazos del corazón.

En Paiza acaba de fallecer el respetable esposa de nuestro estimado amigo señor Don Juan Manuel Cañete, dejando en la orfandad seis tiernos niños.

Leemos en el Figaro de París: El Jarabe de Regnaud es una preparación de gusto suave y eficacia experimentada contra las enfermedades de los brônquios y el pecho. Toma de las plantas medicinales sus principios activos para aliviar y curar la tos.

De 3 ó tres cucharadas de Jarabe de Regnaud bastan para calmar la tos de irritación, de costipado, de coriza, de estorero, de bronquitis de asma etc., sin acaloramiento ni pérdida de apetito. Al fra co acompaña una instrucción.

Fabricación, casa L. Frere, 19, rue Jacob, París, y venta en sus principales farmacias.

PENSAMIENTOS (DEL LIBRO «OMNIBUS» DE FRANCISCO LAINFLETA.)

La primera víctima del egoísmo es el egoísta pues se entrega a servir de blanco de la crítica en el aislamiento.

Un gobierno inconvencional vendrá a ser como un marino en brújula.

Terrible cosa es el poder de perdonar arbitrariamente al criminal, cuando lleva envuelto el de castigar arbitrariamente al inocente.

¿Qué es queja? —Esos ojos lastimeros que angustian al corazón ¿de dónde parten.....?

—Son los gemidos de un pueblo que agoniza bajo la opresión de una horrible tiranía.

—Pueblo infeliz.....! ¿Cuántos son los tiranos que lo oprimen? —Uno!

—Y cuál es el número de ciudadanos que de ese pueblo se componen? —Uno, dos, diez, veinte millones!

—¡Ah.....! No atañen entonces la voluntad popular.—Dejad que ese pueblo sufra, lllore y perezca, en manos de su agnócrata. El pueblo lo quiere así.

Acercar de Dios podemos decir parodiando al señor Grego: «Solo sabemos que no sabemos nada.»

«Esta es la gran verdad.

Practicamente el bien de cualquier hombre y en sus quejidos y sus estertores sobre el camión de la muerte.

Ya es algo que cotemos si quiera sea con la libertad de callar: recordemos que el silencio también, corra la palabra, su elocuencia y su poder.

Los hijos de la víctima pueden y deben esperar compasión y reparación; más los hijos del tirano cargarán con el peso exorbitante de un estigma de lágrimas y sangre, herencia maldita con que su padre los amargará los días de su vida.

Enaltecida está mi pluma... pero sin embargo es muestro... (Recuerdo de Galileo.)

El oído es la lengua de la esordida, movida por el interés o el odio.

Del oído mismo debe rechazarse hasta la verdad, porque el diablo se la hace sospechosa.

LLAMAMOS la atención de nuestros lectores, hacia un magnífico artículo que reproducimos hoy, sobre las Cocineras.

mos hoy, sobre las Cocineras.

LEEMOS en «El Oriente» de Portoviejo:

PARO.—El Supremo Gobierno ha aceptado la propuesta que hizo el Maestro Don Ciríaco Valdéz para la construcción del edificio que debe servir para extablecer el nuevo faro en «Caba pasado». La contrata se hará por \$/ 1.600.

Según sabemos, el nuevo faro será colocado en una situación magnífica; está en, en el punto más prominente del morro, a una elevación de sesenta metros sobre el nivel del mar.

ALUMBRADO PÚBLICO.—El Ayuntamiento del cantón Montecristi ha extendido el alumbrado público hasta la calle de «Chimborazo» en donde ha mandado colocar cuatro buenos faroles. Con tal motivo ese vecindario tuvo su día de fiesta el 26; fiesta civil, muy concurrida y alegre.

Los nuevos faroles, convenientemente engalvanados y con sus respectivos padrinos y madrinras, fueron entregados al servicio público con los debidos honores.

Se nos dice que la concurrencia era muy numerosa, mayor el contento y una unión fraternal se notaba en el concurso.

Pobre pueblo! Ese contento en medio de tanta desolación que de largo tiempo lo viene postrando, es, ni más ni menos, igual a la sonrisa del moribundo que lucha entre la realidad del presente y la esperanza del porvenir.—Quiera Dios que luciendo algunos días vuelva a levantar su frente altiva como otras veces y como siempre de impuso a las obras de progreso.

PROVINCIA DE ORIENTE.

Archid. en Octubre 15 de 1890. Señor Director de E. Telegrama.

La quejida que le dios del Napo han elevado a S. E. el señor Presidente de la R. pública, a ser de los castigos injustos que les da el R. P. Salazar, por las faltas de éstos a las doctrinas y enseñanzas de la R. P. Salazar, me he decidido a exponer la indignación de las autoridades locales por la injusticia de éstos indultos que levada de las malas influencias de algunos blancos que no desean su lucro en sus negocios de usura, y el carácter de los indultos que por sí son indultados, y propensos a crear las mentiras que ellos propalan. Pa o a veces de de la coherencia, habiendo necesidad de emplear una nomenclatura arda y quizá festinada; mientras tanto a queja de dichos indultos se encuentran en la R. P. la verdad que el R. P. los repuden en sus faltas, pero no por las manifestaciones a la doctrina o ideas, sino por que quieren vivir solo en los buques, desde que nacen hasta que mueren, no así a los 4 o 5 meses de entregado a marchas y simulas en el otro. Se necesita amar por todo lo que tiene con el Ecuador ha la cultura, como lo hacen los RR. PP. Misioneros para convencerse de los beneficios que ha con estos verdaderos apóstoles a la gente indígena, y en general a todos.

El Corresponsal. (De «El Telegrama» N.º 306.)

El Aceite de Berthé es el aceite de hígado de bacorao natural, purificado con hígados frescos, y preparado directamente por la casa L. Frere, 19, rue Jacob París. No se vende más que en frascos acompañados de una instrucción.

AVISOS.

COMPAGNIA DE FERROCARRIL Y OBRAS PUBLICAS DE GUAYAQUIL.

Por resolución de la Junta General, en sesión de 17 del presente, y con el objeto de verificar la transferencia de esta

Comp. Oscka, l. nos mayor, virán d'posi. del próximo u. de la Gerencia.

Compañía de Guayaquil, Setiembre 18. El Gerente Federico Rivera. Por 12 vs.—p. 6.

CONSEJO A LAS MADRES

EL JARABE CALMANTE DE LA SRA. WINSLOW

deberá usarse siempre cuando los niños padecen de la dentición, proporcionando alivio inmediato al pequeño paciente; produce un sueño tranquilo y natural, aliviando todo dolor y amanece el angelito risueño y feliz. Es muy agradable al paladar. Aii vi al pequeño, alanda las enfa, calma todo dolor regulariza los intestinos, i es el mejor remedio conocido para diente ocasionada por la dentición u otro causa.

SORDOS.

Una persona que se ha curado de la sordera i ruido de oídos que ha padecido durante 23 años, usando un remedio sencillísimo, enviá su descripción gratis a quien lo pida dirigirse al Sr. Nicholson, Santiago del Estero 1260 u/n Buenos Aires.

LEWISSIN & Co. NEW YORK IMPORTADORES

COMPANIA DE LAS AVES CON PLUMAS Especialmente de Garzas i Uguenas B. a. bien Ciudad.

Dirección 217 & 219 Mercer Street NEW YORK E. U. de A.

Apartado de Correo: P. O. Box. 124

EXPOSITION 1876 Médaile d'Or

LE PLUS HAUTS PRIX

ACETATE DE QUINA E. COUDRAY

Remedio para el paludismo

ARTICULOS RECOMENDADOS

PERFUMERIA Y LACTEINA

GOTAS CONCENTRADAS para el paludismo

AGUA DIVINA

EXPOSITION 1876 Médaile d'Or

LA MAS GRANDE RECOMPENSA

Nueva Creación

PRIMAVERA E. COUDRAY

PERFUMERIA ESPECIAL a la LACTEINA

Jabon, Esencia, Agua de Tocador, Polvos de Arroz

PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Advertisement for eye medicine with text: 'R. criados, Catarros, Tisis, Diatesis y Afecciones Escrofulosas.'

Advertisement for 'ULTIMA NOVEDAD' perfume: 'IXORA ED. PINAUD' with list of products and address: '37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37 PARIS'.

Advertisement for 'Fabricacion de VARILLAS DORADAS' with list of machinery and address: '37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37 PARIS'.

Advertisement for 'ACETATE DE QUINA E. COUDRAY' and 'ARTICULOS RECOMENDADOS'.

Advertisement for 'LAS Enfermedades Secretas' with list of ailments: 'BLenorragias, Gonorreas, Flujo Blanco, etc.' and address: 'PARIS 13, rue d'Enghien, 13'.

Advertisement for 'SUSPENSORIO MILLBRET' with text: 'Este medicamento es el más eficaz para curar la diarrea y el cólico.' and address: 'PARIS 13, rue d'Enghien, 13'.

